

CONSEIL COMMUNAL DU 30 AOÛT 2017
GEMEENTERAAD VAN 30 AUGUSTUS 2017

ORDRE DU JOUR
AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

- 1 Secrétariat communal - Interpellation citoyenne relative à la Place de la Duchesse - Report du 21/06/2017.

Gemeentelijk secretariaat - Burgerinterpellatie betreffende het Hertogin van Brabantplein - Uitstel van 21/06/2017.
- 2 Secrétariat communal - Règlement d'ordre intérieur du conseil communal - Modification.

Gemeentelijk secretariaat - Reglement van inwendige orde van de gemeenteraad - Wijziging.
- 3 Enseignement francophone - Approbation du projet d'établissement de l'école n°6.

Franstalig onderwijs - Goedkeuring van de schoolprojecten nr. 6.
- 4 Prévention - Convention avec l'asbl Transit - Année 2017.

Preventie - Overeenkomst met de vzw Transit - Jaar 2017.
- 5 Affaires juridiques - Stade Edmond Machtens - Entretien de la pelouse du terrain A du stade Edmond Machtens - Intervention financière de la Commune de Molenbeek-Saint-Jean

Juridische zaken - Edmond Machtenstadion - Onderhoud van het gras van terrein A van het Edmond Machtenstadion - Financiële tussenkomst van de Gemeente van Sint-Jans-Molenbeek
- 6 Affaires juridiques – Constitution d'une servitude de surplomb au profit du bâtiment de citydev.brussels (S.D.R.B.) situé à l'angle des rues Piers et Schmitz.

Juridische Zaken - Opbouw van een erfdiensbaarheid van overbouw ten voordele van het gebouw van citydev.brussels (G.O.M.B) gelegen op de hoek van de Piersstraat en de Schmitzstraat.
- 7 Cohésion sociale - Fonds d'Impulsion pour la Politique des Immigrés (FIPI) 2017 - Convention FF / 05 entre la Commission communautaire française et l'administration communale de Molenbeek-Saint-Jean.

Sociale Cohesie - Impulsfonds voor het Migrantenbeleid (FIPI) 2017 - Overeenkomst FF/05 tussen de Franstalige Gemeenschapscommissie en de gemeentelijke administratie van Sint-Jans-Molenbeek.
- 8 Economat - Achat de photocopieurs pour divers services communaux - Approbation des conditions, du mode de passation et des firmes à consulter - Application de l'article 234, al.3 de la nouvelle loi communale.

Economaat - Aankoop van kopieerapparaten voor verschillende gemeentelijke diensten –

Goedkeuring van de voorwaarden, gunningswijze en de firma's te raadplegen – Toepassing van artikel 234, al.3 van de nieuwe gemeentewet.

- 9 Economat - Désignation d'un service externe de prévention et de protection au travail pour une durée indéterminée - Approbation des conditions et du mode de passation.

Economaat - Aanduiding van een externe dienst voor preventie en bescherming op het werk voor een onbepaalde duur - Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze.

- 10 Finances - Budget communal extraordinaire 2017 - Modification budgétaire - Contrats de quartier
Financiën - Buitengewone gemeentebegroting 2017 - Begrotingswijziging - Wijkcontracten

- 11 Propriétés communales - Logement de concierge sis rue des Béguines, 101 - Conclusion d'un contrat de bail à courte durée entre l'occupante et l'Administration communale de Molenbeek-Saint-Jean.

Gemeentelijke eigendommen - Conciergewoning gelegen in de Begijnenstraat 101 - Korte-termijnhuurcontract tussen de bewoners en het Gemeentebestuur.

- 12 Propriétés communales - Convention de mise à disposition à titre gratuit d'un bien immeuble sis rue François Mus, 22 à la Zone de Police Bruxelles-Ouest.

Gemeentelijke eigendommen - Overeenkomst van gratis terbeschikkingstelling van een vastgoed gelegen François Musstraat 22 aan de Politiezone Brussel-West.

- 13 Propriétés communales - Nouvelle Loi communale article 234 alinéa 3 - Marchés publics - Communication des décisions du Collège des Bourgmestre et Echevins.

Gemeentelijke Eigendommen - Nieuwe Gemeentewet artikel 243 alinea 3 - Overheidsopdrachten - Kennisgeving van de besluiten van het College van Burgemeester en Schepenen.

- 14 Cellule Logement - Protocole de Collaboration entre la Commune de Molenbeek-Saint-Jean, le Centre public d'Action sociale et la Zone de Police de Bruxelles-Ouest, dans le cadre de la lutte contre les marchands de sommeil et les logements insalubres - Bilan 2016.

Huisvestingscel - Samenwerkingsprotocol tussen de Gemeente Sint-Jans-Molenbeek, het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn en de Politiezone Brussel-West, in het kader van de strijd tegen de huisjesmelkers en de ongezonde woningen - Balans 2016.

- 15 Cellule Logement - Immeubles inoccupés - Rapport annuel sur la lutte contre les logements inoccupés.

Huisvestingscel - Leegstand - Jaarverslag over de bestrijding van leegstaande woningen.

- 16 Département Infrastructures et Développement Urbain - Contrat de Quartier Durable « Petite Senne » - Marché de services relatif à la mission de relevé de terrains et de bâtis existant dans la zone d'intervention reprise dans le cahier spécial des charges et à l'élaboration des documents graphiques nécessaires à un appel d'offre restreint en vue de la désignation d'un auteur de projet- Modification du mode de financement de la dépense.

Departement Infrastructuur en Stedelijke ontwikkeling - Duurzaam Wijkcontract Zinneke - Opdracht

voor diensten over de missie van uiteenzetting van de gronden en gebouwd in de zone van de interventie hervat in het bijzonder bestek en in de uitwerking van de grafische documenten die nodig zijn voor een beperkt aanbesteding met het oog op de aanwijzing van een auteur van project - Wijziging van de wijze van financiering van de uitgaven.

- 17 Département infrastructures et développement urbain - Contrat de quartier durable Autour de Léopold II - Project Koolmijnenkaai - Convention d'occupation précaire entre la commune et l'asbl FOYER.

Departement Infrastructuur en Stedelijke Ontwikkeling - Duurzaam Wijkcontract Rondom Leopold II - Project "Charbonnages"- Overeenkomst voor terbeschikkingstelling tussen de Gemeente en de vzw FOYER.

- 18 Département Infrastructures et Développement urbain - Politique de la Ville par le développement des quartiers 2017-2020 - Approbation de la convention 2017-2020.

Departement Infrastructuur en Stedelijke ontwikkeling – Stadsbeleid via Wijkontwikkeling 2017-2020 – Goedkeuring van de overeenkomst 2017-2020.

- 19 Département Infrastructures et Développement urbain – Contrat de quartier durable Autour de Léopold II – Projet « Ulens » – Construction d'une école et d'une crèche sur le site Ulens - approbation de la convention de collaboration entre la commune et GO!.

Departement Infrastructuur en Stedelijke Ontwikkeling - Duurzaam Wijkcontract Rondom Leopold II – Project "Ulens" - Bouw van een school en een crèche site Ulens - Goedkeuring van de samenwerkingsovereenkomst tussen de gemeente en GO!.

- 20 Département Infrastructures et Développement urbain – Contrat de quartier durable Autour de Léopold II – Projet « Ulens » – approbation de l'acquisition du site sis rue de Flessingue 43, 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Departement Infrastructuur en Stedelijke Ontwikkeling - Duurzaam Wijkcontract Rondom Leopold II – Project "Ulens" - Goedkeuring van de aankoop van de site gelegen in de Flessingestraat 43, 1080 Sint-Jans-Molenbeek.

- 21 Informatique - Déclassement de matériel informatique.

Informatika - Ontmanteling informatika materiaal.

- 22 Enseignement Néerlandophone - Affiliation auprès d'un réseau régional "Ondersteuningsnetwerk".

Nederlandstalig onderwijs - Aansluiting bij een regionaal ondersteuningsnetwerk.

- 23 Relations internationales - Octroi d'un subside à l'asbl Lutte contre l'Exclusion Sociale - Séjour à Marseille, projet: "C'est pas mon Genre !"

Internationale betrekkingen - Toekenning van een subsidie aan de vzw Bestrijding van de Sociale Uitsluiting - Verblijf in Marseille, project: "C'est pas mon Genre !"

- 24 Relations internationales - Octroi d'un subside à l'asbl Lutte contre l'Exclusion Sociale - Séjour à Alicante, Espagne.

Internationale betrekkingen - Toekenning van een subsidie aan de vzw Bestrijding van de Sociale Uitsluiting - Verblijf in Alicante, Spanje.

- 25 Relations Internationales - Octroi d'un subside à l'asbl KC SHOTO MOLENBEEK.

Internationale Betrekkingen - Toekenning van een subsidie aan de vzw KC SHOTO MOLENBEEK.

- 26 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur De Block, conseiller communal PTB*PVDA, relative à décision de l'assemblée générale de VIVAQUA le 1/06/2017 concernant les rémunérations des administrateurs.

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mijnheer De Block, gemeenteraadslid PTB*PVDA, met betrekking tot de algemene vergadering van VIVAQUA op 1/06/2017 betreffende de vergoedingen van de bestuurders.

- 27 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Berckmans, conseiller communal GIC, relative à l'adhésion de la commune à la plate forme BE-Alert

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mijnheer Berckmans, gemeenteraadslid GGB, betreffende de aansluiting van de gemeente op het platform BE-Alert